



Corrigés

Unité 1

Exercices I

1

1 j'en veux. 2 en boivent 3 en parlons 4 en sont 5 en vient
6 j'en connais

2

1 y 2 en 3 leur, leur 4 les, les 5 le, le, l', lui

3

1 vraiment 2 récemment 3 secrètement 4 parfaitement
5 heureusement 6 naturellement 7 doucement 8 joliment

4

1 lentement, lent 2 gratuitement, gratuit 3 brièvement, bref
4 rapide, rapidement 5 précises, précisément

5

1 Non, je n'ai pas frère et soeur. / Non, je n'en ai pas.
2 Oui, j'étudie le français en France. / Oui, j'y étudie le français.
3 Si, il parle anglais. / Si, il le parle.
4 Si, je fais du sport. Et j'en fais tous les jours.
5 Non, elle ne vient pas d'Espagne. / Non, elle n'en vient pas.
6 Non, aujourd'hui elle ne porte pas de robe rouge. / Non, elle n'en porte pas.

6

1 Vous n'habitez pas au centre ville ?
2 Travaille-t-elle chez son père ?
3 Est-ce que vous n'avez pas de voiture ?
4 Il est français ? / N'est-il pas français ?
5 Est-ce qu'il n'est pas le directeur du département ?

Exercices II

1

font	vêtements	jupe	longue
va	blanche	coûte	cher
blouson	violette		

2

1 C 2 D 3 C 4 B 5 A 6 A

3

- 1 porte 2 ne vont pas 3 propose 4 plaît, penses
5 voit, l'essaie, coûte, prend 6 met

4

- 1 Oui, je préfère des vêtements sport. 2 Non, c'est un peu grand.
3 Je cherche une jupe. 4 36
5 Par carte bancaire. 6 Elle est bien habillée.

5

大家好。我叫 Stéphanie, 来自里昂。我是时尚杂志的记者。我喜欢逛商场。今天我向你们介绍一下伦敦的 CAROLINE CHARLES 品牌店。这是一家高档奢侈品店: 女店员们着装经典, 店内服装非常漂亮, 所有款式、各种型号一应俱全。如果您喜爱优雅的职业女装、直筒裙及高品质女士衬衣, 那么您绝对应该光顾这家店铺。但是, 请注意这里服装的价格颇为不菲!

Thème

- 1 C'est la saison des soldes. Sophie et Léa vont faire les magasins pour s'acheter des vêtements.
2 Sophie veut acheter une robe pour sortir. Elle choisit une longue robe bleu et blanc.
3 Elle l'essaie dans la cabine d'essayage : elle lui va très bien. Ce n'est pas trop cher : ça coûte 63 euros.
4 Un chemisier blanc plaît à Léa. Il va bien avec son jean.
5 – Quelle taille faites-vous ?
– 38.
– Ce pantalon coût combien ? / Ce pantalon, ça fait combien ?
– 59 euros.

Lecture

- 1 B 2 A 3 C

Production écrite**Réponse proposée**

Voici Léa. Elle est grande et jolie. Elle a les yeux noirs et les cheveux bruns. Elle porte une robe bleue à pois et un foulard à rayures rouge-vert-jaune. Elle a un collant gris et des sandales noires.

Voici Lucas. Il est petit et blond. Il a une casquette rouge et un tee-shirt jaune. Il porte un jean et des chaussures de sport noires. N'oubliez pas son bracelet ! C'est très à la mode !

Unité 2

Exercices I

1

avoir : eu	être : été	faire : fait	connaître : connu
lire : lu	venir : venu	vouloir : voulu	pouvoir : pu
prendre : pris	mettre : mis	attendre : attendu	devoir : dû

2

1 a oublié	2 ont choisi	3 J'ai attendu	4 avons voulu	5 avez reçu
6 n'as pas cru				

3

n'ai pas entendu	J'ai dû	j'ai pris
J'ai attendu	J'ai perdu	J'ai eu
n'ai pas vu	n'ai pas reçu	

4

Adam a lu le journal. Il a vu une offre d'emploi intéressante. Il a écrit une lettre. Il a attendu une réponse. Il a eu un entretien. Il a mis une cravate. Il a pris un taxi. Il a vu le chef du personnel. Il a répondu à des centaines de questions. Il a eu une réponse positive. Il a bu du champagne avec ses amis.

5

1 tout	2 toutes	3 toute	4 Tout	5 toute	6 tous
--------	----------	---------	--------	---------	--------

6

1 tout	2 toutes	3 tous	4 Tous	5 tout	6 tout
--------	----------	--------	--------	--------	--------

Exercices II

1

secrétaire	poste	m'intéresse	poser	stage
tout	communiquer	voyages	CV	

2

Poste offert : <u>assistant</u> Candidat : René Age : <u>39 ans</u> CV envoyé : <input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non Raison de changer de métier : il vient de déménager. <input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non Langues parlées : <u>anglais, chinois, un peu allemand et japonais</u> Date de l'emploi : <u>début du mois prochain</u>
--

3

Nadia Lavigne
 5 avenue Chaban, Bordeaux
 Tél : 04 28 53 20 16
 Mél : nlavigne@club-internet.eur
 Mariée
 Née le 13 mars 1979

Formation

2001-2003 Ecole supérieure de tourisme (diplôme de l'EST), Bordeaux
 2000 Baccalauréat professionnel

Expérience professionnelle

2002 Réceptionniste (stage de 3 mois) à Hôtel Rix, Bordeaux (3, avenue du Lac)
 Depuis 2004 Animatrice de l'Association des vignerons, Bordeaux

Langues

Français (langue maternelle)
 Anglais (lu, écrit, parlé, couramment-1 an aux Etats-Unis)

Divers

Lecture, cinéma, voyages, membre actif de l'Association musicale des Jeunes

4

1 bavardent 2 connaissent 3 a posé 4 intéresse 5 plaît

5

写简历的几点建议

- 1 简历篇幅以一页纸为宜。
- 2 抬头无需写上“简历”二字。
- 3 以您的姓名开头，姓氏用大写字母。
- 4 通常不必写出具体年龄，而是写明出生日期。
- 5 写明前任雇主的名字，但不要提及其地址。
- 6 简历上无需签名，而求职信上需亲笔署名。

Thème

- 1 Le patron de ma société s'intéresse beaucoup au CV de Céline. Hier il a donné un entretien à Céline.
- 2 Elle a fait ses études de gestion pendant 3 ans à l'Université de Bordeaux et puis a fait des stages dans quelques grandes entreprises. Après, elle a travaillé pendant 2 ans aux États-Unis.
- 3 Elle aime contacter les gens et elle travaille dans le secteur des relations humaines.
- 4 Bernard a étudié la politique et la diplomatie pendant 4 ans. / Bernard a pass 4 ans à étudier la politique et la diplomatie.
- 5 Après, il a travaillé comme attaché culturel à l'Ambassade de France.

Lecture

1 C

2 A

3 B

Production écrite

Réponse proposée

Cécilia Varin
 21, Rue Pierlot, Bordeaux, 33000
 Tél : 06 68 90 89 93
 Ceciliavarin1706@yahoo.fr
 célibataire
 née le 17 juin 1995 à Lyon

Etudes et diplômes

2015/2016 Licence 3
 Lancaster University
 2013/2015 BTS en comptabilité et gestion
Ecole de commerce de Bordeaux

Expériences professionnelles

2017 Secrétaire
Dentiste Benoît Plaget, Bordeaux
 2016 Stage
 Journal *Le Progrès*, Lyon
 2015 Stage Elève-stagiaire
 Agence Toit Girondin, Bordeaux

Langues pratiquées

Français (langue native)
Anglais (lu, écrit, parlé)
 Chinois (notions)

Divers

Informatique, voyages
Communicative, serviable

Unité 3

Exercices I

1

rester partir venir arriver devenir naître tomber retourner aller

mourir rentrer

2

1 sont allées	2 ne sont pas entrés	3 êtes-vous resté
4 n'est pas revenue	5 sont devenus	6 sommes montés

3

Marie et Sophie se sont assises au premier rang.
 Mes cousins se sont ennuyés au spectacle de danse moderne.
 Nous sommes parvenus à obtenir des places pour le concert des Stones.
 Martine et moi, nous sommes arrivées à l'heure de la conférence.
 Léa est allée au cinéma à la séance de 18 heures.
 Bernard et toi, vous vous êtes promenés dans le jardin après la classe ?

4

me suis couchée	n'ai pas pu me lever	me suis habillée	me suis lavée
suis sortie	st arrivé	ne s'est pas arrêté	suis partie
suis arrivée	ont sonné	me suis reposée	me suis mise

5

1 N'avez-vous pas sorti	2 sont retournés	3 sommes passés
4 sont sortis	5 as déjà rentré	6 n'a pas encore descendu

6

1 J'habite tout près de la Place Tian'anmen.
 2 Elle a rencontré Catherine Deneuve : elle est tout fière.
 3 Quelle pluie ! J'ai les pieds tout mouillés.
 4 Lave-toi les mains : tu as les mains toutes sales !
 5 Madame Legrand est tout aimable.
 6 Ces filles sont toutes honteuses d'être en retard.

Exercices II

1

a paniqué	s'est mis	par terre	horriblement	ensanglanté
se relever	effrayé	aussitôt	pompiers	tout de suite

2

1 B	2 A	3 A	4 B	5 C
-----	-----	-----	-----	-----

3

1 entendu. Écouté	2 s'est réunie, se quitter	3 est montée, a descendu
4 s'est couchée, s'est relevée	5 ne trouve personne, quelqu'un	

4

a. Ce soir	b. le mois dernier	c. demain	d. Aujourd'hui	e. en 1996
f. Vendredi dernier	g. depuis	h. Tout à l'heure		

e – b – f – g – h – d – a – c

5

Jean-Marc 1970 年出生于一个外省小城。1988 年他通过了高中毕业会考。1989 年他远赴澳大利亚读大学。他在那里待了 4 年，获得经济学学士学位。1993 年他回到法国，并在一家企业实习。1995 年他结婚，最终在波尔多定居。他们家在市区的好地段购置了一所房子。1996 年他有了儿子。1997 年 Jean-Marc 进入一家大型跨国公司。

Thème

- 1 Ce matin, Fanny s'est levée à 7 heures. Elle a fait sa toilette et s'est habillée. Et puis elle s'est dépêchée d'aller au bureau.
- 2 À midi, Fanny et moi, on est allées déjeuner dans un restaurant japonais. Après une heure de sieste, nous sommes remises au travail/on a repris le travail.
- 3 – Jeanne, comment s'est passé ton week-end ?
– Super ! Je suis allée voir le film *Taxi* avec mon mari, ensuite on est allés voir mes parents et a dîné avec eux.
- 4 – Où avez-vous fait vos études supérieures ?
– À Paris III. Et vous ?
– J'ai étudié à Londres et y ai rencontré ma femme.
- 5 Hier j'ai vu un accident / j'ai été témoin d'un accident : le blessé a été allongé par terre, beaucoup de gens se sont réunies autour de lui. Et quelqu'un a appelé la police. L'ambulance est arrivée rapidement.

Lecture

- 1 A 2 C 3 B

Production écrite**Réponse proposée**

Chloé a passé une très bonne journée : ce matin-là, elle est allée en cours. Et puis elle a pris le bus avec Lola jusqu'au centre-ville. Elles sont descendues à l'arrêt Opéra et se sont promenées un peu. Ensuite elles ont fait les soldes : Chloé a acheté une paire de chaussures à 30 euros ! Quelle bonne affaire !

Unité 4**Exercices I****1**

- 1 Oui, je vous les explique. / Non, je ne vous les explique pas.
- 2 Oui, je la lui donne. / Non, je ne la lui donne pas.
- 3 Il nous les montre aujourd'hui. / Il ne nous les montre pas aujourd'hui.

2

1 B 2 B 3 C 4 A 5 C 6 C

3

1 A 2 B 3 A 4 C 5 A 6 C

4

a acheté	a pris	s'est adressé	a discuté	a marchandé
a conseillé	a décidé	prendre	déjeune	a montrée
trouve	va emprunter	sont		

5**法国人如何选车？喜好还是理智？**

法国人爱车，但他们觉得用在汽车上的花销太大。当需要在喜好与理智之间做出选择时，他们往往会选择后者。超过四分之三的法国人认为汽车不过是一种交通工具，所以购买二手车在法国很普遍，尤其对于年轻人来说，这正是由于年轻人财力确实有限的缘故。此外，对于出门旅行的人来说，租车也不失为一个好的选择。

Thème

- 1 Tu es si curieux, comme toujours ! Mais c'est un secret, je ne peux pas te le dire.
- 2 Elle a seulement exagéré. En réalité, elle n'a pas fait fortune.
- 3 Pour acheter ce cadeau, je suis allé à tous les magasins dans la ville.
- 4 Il compte travailler à Shanghai. Qu'est-ce que vous en pensez ?
- 5 Tu peut emprunter mon bureau, si tu en as besoin.

Lecture

1 A 2 C 3 B

Production écrite**Réponse proposée**

À : Pierre

Objet : Ma nouvelle voiture**De** : Lucas

Cher Pierre,

J'ai acheté une voiture d'occasion. Je l'ai trouvée dans une petite annonce de l'Agence ParuVendu. En fait, c'est une Peugeot 308 bleue de 2018. Elle a fait 9000 km, c'est bien neuf, n'est-ce pas ? Enfin, pour le prix, j'ai payé seulement 14 000 euros, c'est une bonne affaire !
Bon, la prochaine fois, quand tu viens, je te prends à la gare, avec ma nouvelle « amie »!

Bien à toi,

Lucas

Unité 5

Exercices I

1

A.

1 plus calme, que 2 plus grand, que 3 plus facile, que 4 plus difficile, qu'

B.

1 moins pur, qu' 2 moins travailleuse, que 3 moins chers, qu'
4 moins nombreuses, qu'

C.

1 aussi sportive, que 2 aussi intelligent, que 3 aussi claire, que
4 aussi animé, que

2

A.

1 le plus rapide 2 la plus chaude 3 le plus haut 4 la plus grande 5 les plus importants

B.

1 le plus long 2 la plus célèbre 3 la plus gentille 4 les plus chers 5 les plus connues

3

1 meilleure 2 aussi bonne 3 les meilleures 4 moins bon
5 pire (plus mauvaise) 6 la moindre

4

1 moins tôt, qu' 2 aussi (plus/moins) justement, que 3 plus tranquillement, qu'
4 plus (aussi, moins) vite, que 5 plus (aussi, moins) loin, que
6 plus (aussi, moins) exactement, que

5

1 le plus longtemps 2 le moins difficilement 3 le plus (moins) durement
4 le plus prudemment 5 le plus (moins) souvent 6 le plus (moins) vite

6

1 plus 2 moins 3 autant 4 le mieux 5 pis 6 le mieux

7

1 mieux 2 le meilleur 3 mieux, meilleurs 4 meilleur 5 la meilleure 6 le mieux

8

1 aussi 2 autant 3 autant 4 aussi 5 autant 6 aussi

Exercices II

1

ont envie déménager grandissent difficile en ville
 en banlieue pur triste En tout cas d'économies

2

1 A 2 B 3 B 4 A 5 B 6 C

3

	En ville	En banlieue ou à la campagne
On trouve plus de...	On trouve plus de loisir(s), de moyens de transport, de centre commerciaux, de pollution, d'embouteillages, de bruit, de stress, de travail, de technologies	On trouve moins de loisir(s), de moyens de transport, de centre commerciaux, de pollution, d'embouteillages, de bruit, de stress, de travail, de technologies
On trouve moins de	On trouve moins de calme, d'espaces verts, d'air frais	On trouve plus de calme, d'espaces verts, d'air frais

4

grandissent déménager avons discuté ne veut pas envisager
 vit sont s'est mise avons décidé (d')habiter

5

巴黎还是外省？

巴黎与外省有所不同。对于外省居民来说，巴黎人多些倨傲，少些可爱。他们整日忙碌，即使度假中也是如此，生活中自由休闲的时光不多。那么，巴黎人如何看待外省人呢？他们眼中的外省人总是慢慢吞吞的，极少出游，相对于整个国家来说，外省人更关注他们生活的小城市。外省的生活乏味至极。事实上，越来越多的巴黎人渴望在退休后到安静的小城市定居，同时大量的外省人为了体验现代生活希望到首都去。

Thème

- 1 Déménager, c'est un gros problème ! Où aller ? (Il faut aller où?) On doit rester à Paris ? On cherche quelque chose en banlieue ?
- 2 De toute façon, on doit rester à Paris pour notre travail, l'école des enfants et nos amis.
- 3 Tu n'as pas tort, mais n'as-tu jamais envisagé (tu ne veux pas) une maison avec un garage et un jardin ?
- 4 Certes, en banlieue, les rues sont plus calmes, les voitures roulent moins vite. Mais, c'est triste, tu ne trouves pas ?
- 5 Écoute, je travaille plus que toi, au bureau et à la maison ! Et je gagne autant que toi !

Lecture

1 B 2 B 3 C

Production écrite

Réponse proposée

Selon les résultats de l'enquête, pour Noël, les filles dépensent plus en vêtements que les garçons. En plus, les garçons achètent un peu moins de livres, de bonbons et de chaussures que les filles. D'ailleurs, les jeux vidéo coûtent le plus pour les garçons, alors que les filles préfèrent les bijoux pour Noël.

Unité 6

Exercices I

1

- | | | |
|-----------------------------------|------------------------------|------------------------|
| 1 On aura une réunion importante. | 2 Elle sera heureuse. | 3 Vous ferez du sport. |
| 4 Nous irons au cinéma. | 5 Je reviendrai de l'école. | 6 Il ne pleuvra pas. |
| 7 Je pourrai parler français. | 8 Ils se lèveront très tard. | |

2

- | | | |
|-----------------------|----------------------------|-------------------------|
| 1 ils seront partis | 2 elles se seront appelées | 3 tu aura compris |
| 4 nous aurons inscrit | 5 j'aurai vu | 6 vous vous serez écrit |
| 7 on aura essayé | 8 il aura fallu | |

3

- 1 Quand je sera revenu(e) du voyage, je montrerai des photos.
- 2 Quand on aura lu ce journal, on aura la cause de cet accident.
- 3 Quand on aura visité ces monuments, on connaîtra mieux l'histoire française.
- 4 Quand il/elle sera arrivé/e à l'aéroport, il/elle téléphonera à ses parents.
- 5 Quand on aura préparé la voiture, nous partirons pour la campagne.
- 6 Quand il/elle sera rentré/e, il/elle dira la vérité.

4

- | | | |
|-------------------------|----------------------------|------------------------------------|
| 1 auras lu, passeras | 2 auront reçu, réserveront | 3 aura nettoyé, vous y installerez |
| 4 retournera, aura fini | 5 appellera, aura atteint | 6 participera, aura suivi |

5

- | | | | | | |
|--------|------|------|------|-------|--------|
| 1 donc | 2 et | 3 or | 4 ou | 5 car | 6 mais |
|--------|------|------|------|-------|--------|

6

- | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 1 d | 2 e | 3 f | 4 b | 5 c | 6 a |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|

Exercices II

1

- | | | | | |
|----------------|-----------|---------------------|----------|-----------|
| s'est inscrite | politique | droit international | ambition | diplomate |
|----------------|-----------|---------------------|----------|-----------|

	suivra	se passionne	master	institutions	fiers	
2	1 C	2 C	3 B	4 A	5 B	6 B
3	1 comprend 5 se consacrer	2 vous intéressez 6 avons partagé	3 obtiendras	4 manquent		
4	se passionne s'intéresse	a décidé louera	s'est inscrit partagera	croit aura obtenu	suivra séjournera	
5						

法国在最近 25 年里一直是世界第三大留学生接收国，文化、地理乃至美食方面的丰富资源吸引着成千上万的年轻人。如果您在法国留学，肯定会发现这是一个文化遗产极为丰厚的国度。法国的公共交通和医疗系统非常现代化，高等教育机构一般都位于城市的中心，那里的社会文化生活非常活跃，到处都有博物馆、书店、影院、剧院和咖啡馆。总之，选择到法国学习，就是来到了欧洲的大门口！无论乘坐火车还是飞机，从巴黎出发不到两个小时，就可以到达欧洲的各大都市。

Thème

- 1 Qu'est-ce que tu comptes faire après l'université ? Rester à l'intérieur ou aller étudier à l'étranger ?
- 2 Je me passionne pour (m'intéresse à) la politique internationale, et je me consacrerai à la carrière de diplomate.
- 3 Le français est une langue internationale, et je désire bien connaître cette langue pour travailler aux institutions culturelles françaises.
- 4 Quelle ambition ! En tout cas, tes/vos parents seront très fiers de toi/vous.
- 5 Ne vous inquiétez pas/Ne t'inquiète pas. J'ai une amie là-bas. Elle a un appartement et elle peut le partager avec moi.

Lecture

- 1 B 2 A 3 C

Production écrite

Réponse proposée

Vendredi, (le 11 avril,) elle aura rendez-vous avec le dentiste à 11h30. Après-midi, elle suivra un cours de chinois à 17 h. Le soir, à (vers) 20h, elle fera une fête chez son amie Nina.
Samedi, (le 12 avril,) elle visitera le Louvre à 10 h. Entre 15h et 17h, elle fera du tennis. Enfin, à 20h, elle prendra le dîner avec son père.

Unité 7

Exercice I

1

1 que 2 que 3 qui 4 qu' 5 qui 6 qu'

2

1 qui 2 que 3 qu' 4 où 5 où 6 où

3

- 1 Tammy va voir un film qui vient de sortir.
- 2 Emma aime les nouvelles lunettes de soleil que j'ai achetées hier.
- 3 La ville où Paul est né est très jolie.
- 4 J'aime les hivers où il neige beaucoup.
- 5 Avez-vous déjà visité le village d' où je viens ?
- 6 Te rappelles-tu le poème que tu as appris à l'école ?

4

- 1 Oui, il a envie de louer celui qu'il a vu dans la petite annonce.
- 2 Oui, elle va visiter celle que son copain lui a proposée.
- 3 Oui, je me rappelle ceux que j'ai vus l'année dernière.
- 4 Moi aussi, j'adore celles que l'école a organisées la semaine dernière.
- 5 Oui, ils ont pris celui qui part à 9 heures.
- 6 Oui, ceux qui travaillent beaucoup recevront des récompenses.

5

1 ce 2 celles 3 ces 4 ceux 5 cet 6 ce

6

1 A 2 C 3 D 4 B 5 B 6 A

Exercice II

1

partira département région a proposé formidable
découvrir prendre animée sortes organisées

2

1 C 2 B 3 C 4 B 5 B 6 B

3

1 (j') ai proposé 2 indique, profiter 3 a rappelé 4 me rappelle, se situe, avons passé
5 se passe/ s'est passée 6 vaut, faut

4

- 1 treize millions huit cent cinquante mille
- 2 dix-sept millions quatre-vingt-dix-huit mille deux cent quarante-deux
- 3 six cent soixante-quinze mille quatre cent dix-sept, soixante-cinq millions quatre cents mille
- 4 un milliard de
- 5 trois cents millions d'

5

留尼汪是一个法属岛屿，坐落在印度洋，距离法国本土约 1 万公里。这片土地独特的风情强烈地吸引着游人，在这里，人们可以享受热力四射的阳光，感受斑斓多彩的文化。

岛屿上的居民是这里最大的财富。居民人数共计 852 924 名，是法国人口最多的海外大区/省。留尼汪也是法国最“年轻”的省份：2011 年，岛上 41% 的居民年龄不到 25 岁，平均年龄从 1991 年的 27 岁半上升到 2010 年的 33 岁。居民来自印度洋流域各地，非洲大陆上的居民、印第安人、马达加斯加人、科摩罗人以及华人等纷纷汇集于此。

Thème.

- 1 Ils partiront en vacances dans quelques jours. Ils iront à La Réunion. Il faut 11 heures pour aller de Paris à l'île en avion.
- 2 – Il y a quelques années, il a rencontré une fille impressionnante le jour de son anniversaire.
– Celle qui deviendra sa femme ?
– Oui, c'est celle-là.
- 3 C'est une ville où il faut aller au moins une fois dans la vie. C'est une ville très jolie et très animée/ C'est une ville très animée. On peut y admirer un beau paysage. Ça vaut une visite.
- 4 La France compte 96 départements métropolitains et 5 départements qui se situent hors de la Métropole.
- 5 Cela me rappelle mon enfance.

Lecture

- 1 A 2 B 3 B

Production écrite

写作思路

在写作之前，教师可以带领学生复习第 110~111 页关于地理位置、人口和面积、经济情况、表达印象的相关句式（À propos d'un endroit / lieu），鼓励学生在写作中使用这些句式。鼓励学生运用定语从句，如 C'est une ville qui/où...

可以引导学生熟悉以下写作结构：

首先，引出自己要介绍的城市的名字（Je suis né dans la ville de... / Ma ville préférée, c'est...），总体表达自己对该城市的看法（J'adore cette ville. / J'aime bien cette ville. / C'est une ville magnifique. / Je la trouve...）；

继而，分段从不同的角度介绍该城市，如城市位置、城市规模（人口、面积）、城市的历史和特色景致/景点、可以进行的活动……在每一段的开始，使用表达判断的句式（C'est une petite ville. / C'est une ville agréable. / C'est une ville ancienne...），然后通过具体的例子进行说明。

Réponse proposée

Bonjour, je m'appelle Caroline. Je suis née dans la ville de Saint-Florent-le-Vieil. J'adore mon pays natal. Je le trouve magnifique.

C'est une petite ville de trois mille habitants. Elle s'étend sur un peu plus de 28 km², dans la région des Pays de La Loire, à 40 km à l'ouest d'Angers et à 50 km à l'est de Nantes.

C'est une ville qui a toutes les caractéristiques d'une petite ville française avec sa place du marché, sa mairie et son monument aux morts. Il ne se passe pas grand-chose mais on y grandit bien parce que c'est tranquille. En plus, comme c'est au bord de La Loire, c'est très agréable.

C'est aussi une ville ancienne. Si vous vous intéressez à l'histoire, vous pouvez aussi visiter son ancienne église, monter sur les fortifications médiévales ou faire une promenade sur les vieux quais de Saint-Florent.

Unité 8

Exercice I**1**

- 1 Non, avant je venais souvent ici, maintenant je ne viens plus ici.
- 2 Non, avant je lisais souvent le journal, maintenant je ne lis plus.
- 3 Non, avant j'allais souvent au cinéma, maintenant je n'y vais plus.
- 4 Non, avant j'étais membre de ce club, maintenant je ne le suis plus.
- 5 Non, avant je commençais souvent à cette heure-là, maintenant je ne commence plus à cette heure-là.
- 6 Non, avant je mangeais souvent dans ce restaurant, maintenant je n'y mange plus.

2

- | | | |
|----------------------------|---------------------------|----------------------------|
| 1 pleuvait, faisait | 2 (j') étais, travaillais | 3 (c') était, n'avions pas |
| 4 habitaient, se couhaient | 5 faisiez | 6 avait |

3

- | | | |
|---|------------------------------|-----------------------------|
| 1 regardais, a crié | 2 parlais, (j') ai reçu | 3 n'avaient pas, ont acheté |
| 4 a mis, faisait | 5 (j') allais, suis parti(e) | |
| 6 suis sorti(e), (J') ai rencontré, sommes allés, (m')a proposé, aimait | | |

4

L'année dernière, je suis allé au bord de la Loire pour les vacances. Tous les matins, je faisais une randonnée à vélo et chaque jour, je traversais plusieurs villages. Souvent, je m'arrêtais pour parler avec des gens.

Mes parents préféraient passer les vacances sur la plage. Ils sont allés au bord de la mer. Donc, pendant que je me promenais à vélo, ils étaient sûrement assis sur le sable.

Mais un jour, lorsque je parlais avec un agriculteur, j'ai reçu un appel de mes parents. Ils étaient tristes.

Ils m'ont dit que le temps était horrible à la mer. Ils passaient leurs journées à l'intérieur ! Ils ont choisi un mauvais endroit de vacances.

J'ai raccroché et j'ai beaucoup ri.

5

- 1 Non, c'est ma femme qui est contente de la vie dans cette ville.

2 Non, ce sont mes parents qui s'amusaient beaucoup aux champs.

3 Non, c'est la robe bleue que j'ai achetée.

4 Non, c'est lundi prochain que nous connaissons le résultat.

5 Non, c'est à Beijing que j'ai appris le français.

6 Non, c'est avec de la patience que j'ai réussi.

6

1 C

2 B

3 C

4 A

5 D

6 C

Exercice II

1

raconte
champs

même
famille

nombreuse
populaire

se disputaient
lire

fous
discuter

2

1 A

2 C

3 C

4 B

5 B

6 B

3

1 se disputent / se disputaient
4 ont appelé

2 s'amuser
5 a poussé

3 n'ont pas bien dormi
6 a (beaucoup) changé

4

1 D'habitude, une fois
4 De mon temps

2 à notre dernier rendez-vous
5 Il était une fois

3 soudain

5

几年前，我住在图尔。图尔位于卢瓦河畔，是一座充满着艺术气息、历史悠久的城市。我和太太经常去巴尔扎克公园散步。那是一个非常好的去处。处处可见奔跑的儿童、聚会聊天的年轻人、相拥的恋人、一起玩滚球游戏的好友以及注视着所有人的老年人。老年人总是说，年轻人变了，只想着玩，都不知道怎么干活了。年轻人说，老年人总是批评这批评那。那时，我刚 25 岁。25 年过去了。那时的恋人们已经有了孩子，那时的孩子们已经长成年轻人，而年轻人也变成了老人……人们都变了，但依然是当年的那个他/她。

Thème

1 Hier soir, quand je lisais dans le lit, ma femme regardait un film. (Hier soir, je lisais dans le lit et ma femme regardait un film.)

2 Quand j'étais petit, la vie n'était pas la même que maintenant.

3 Soudain, j'ai entendu un cri fort. J'ai ouvert la fenêtre rapidement pour voir ce qui s'est passé.

4 Les enfants dormaient dans la chambre quand le téléphone a sonné tout à coup.

5 Avant, nous lisions souvent. Maintenant tout a changé : les gens jouent souvent avec le portable.

Lecture

1 B

2 B

3 C

Production écrite

写作思路

教师带领学生阅读给出的范文，请学生注意明信片开头的称谓 *chers amis*，复习 *cher* 的性数变化；然后，带领学生在范文中找到以下问题对应的内容，从而引导学生注意复合过去时和未完成过去时的用法：

1. 你在哪里度假的？

J'ai passé d'excellentes vacances en Espagne. (总结回顾自己曾经做的事情，使用复合过去时)

2. 度假地的景色如何？天气如何？

Il y avait un peu de ciel bleu, puis de la pluie, ensuite du soleil, du vent... (描述假期的景色、天气，作为背景，使用未完成过去时)

3. 你假期每天都做些什么？

Chaque jour, c'était différent ! Mais heureusement, la mer n'était pas très froide, alors je me baignais tous les jours ! (讲述假期每天重复进行的活动，使用未完成过去时)

4. 其间发生了什么特别的事情？

Et j'ai rencontré des gens très sympas à l'hôtel. (讲述假期发生的一次性的事件，使用复合过去时)

On faisait souvent des excursions ensemble. (讲述自己和朋友假期经常做的事情，使用未完成过去时)

请学生仿照范文进行写作，最后呈现一个完整的贺卡，包括写贺卡的日期、地点，称谓、内容、签名，以及右边的地址栏。

Réponse proposée

Le Caire, le 5 Mai
2019
Chère Maman,
J'ai passé d'excellentes vacances en Egypte. Il faisait un temps magnifique. Chaque jour, je sortais pour visiter. Il y avait tant de choses à voir : le musée du Caire, les pyramides, Louksor, Assouan... J'ai fais de nouveaux amis. Ils faisaient partie du même groupe de touristes. Ils étaient aussi passionnés d'archéologie. Nous avons aussi marché dans le desert ! C'était extraordinaire !
Grosses bises
Christine

Unité 9

Exercice I

1

1 qu'il ne supporte plus sa mère

2 qu'il va y avoir de la pluie

3 qu'elle vient de recevoir une lettre de son frère

4 qu'il a vu plusieurs fois cette femme dans son quartier 5 que la réunion aura lieu lundi prochain

6 que ses parents lui posent toujours des questions, qu'ils ne veulent jamais le laisser tranquille

2

1 d'ouvrir la porte

2 de ne pas être en retard

3 de lui téléphoner ce soir

4 d'aller faire du sport dehors

5 de ne pas nous coucher très tard

6 de lire plus d'articles de presse en ligne, d'écouter des informations à la radio

3

1 si je connais Christian

2 si elle veut aller au cinéma ce soir

3 à quelle heure je passerai à son bureau 4 où elle a appris le français, qui était son professeur de français

5 ce qui s'est passé

6 ce qu'elle fera pendant les vacances

4

1 « Je n'ai rien fait. Je ne connais pas cette femme. Je ne l'ai jamais rencontrée. »

2 « Pourquoi tu n'es pas venu hier ? Qu'est-ce que tu fais aujourd'hui ? Tu viendras demain ? »

3 « Tu sais que je t'aime. Mais je ne crois pas nécessaire de répéter ça. »

5**ne...plus/jamais**

1 ne travaille plus

2 n'aime plus voyager

3 ne veux plus le voir

4 ne les laisse jamais faire ce qu'ils veulent

5 ne font jamais de ski

ne...personne/rien

1 ne connaît personne

2 ne vois personne

3 ne sait rien

4 ne mange rien

5 rien ne marche à l'école

6 personne ne viendra ce soir

6

1 C

2 A

3 C

4 D

5 D

6 A

Exercices II**1**

s'est passé

s'agit

amitié

depuis

croisière

cohabitation

résister

montre

intéressant

voir

2

1 C

2 B

3 B

4 B

5 A

3**C'est une mère idéale ?**

1 permet

2 quitte, savoir

3 critique, donne

4 s'occupe

5 Achète, plaît

C'est un père idéal ?

1 prend

2 raconte

3 joue

4 permet

5 respecte

6 Donne

4

1 indépendant 2 égoïste 3 sociable 4 confiant 5 aimable

5

如何当父母，是需要学习的。父母应当知道，父母与子女之间良好的关系并不是自动形成的，而是需要爱、信任、尊重和权威。爱、信任和尊重是父母和子女间最早建立的三种情感联系。这很好理解。孩子是爱的产物，在生命的初期，他们完全依赖父母。谁不会尊重给予自己全部爱的父母呢？

但是，还不能忘记权威的作用。爱自己的孩子，并不意味着满足他们一切愿望。相反，父母需要很早就告诉孩子什么是好的事情，禁止他们做坏的事情。可以从最简单的事情开始：教孩子打招呼，感谢，说再见，不要碰不属于自己的东西，等等。父母要告诉孩子为什么有些事情是禁止做的。当然，父母自己首先要以身作则。

Thème

- 1 Je ne supporte plus cet ami. Il me demande tout ce que je fais.
- 2 Ne la laisse seule dans cette ville. Elle ne résistera pas à la pression de la vie.
- 3 J'aime beaucoup ce film. / Ce film me plaît beaucoup. Il s'agit d'une histoire entre une mère et son fils.
- 4 Chacun a ses problèmes et il faut faire le point sur sa vie.
- 5 Parfois la vie nous réserve de grosses surprises.

Lecture

1 B 2 C 3 B

Production écrite

写作思路

1 教师引导学生按照以下步骤展开书写：

1) 描写自己的家庭现状：几口人？有没有兄弟姐妹？有没有宠物？家庭成员的性格……

复习句型：

Il y a... personnes dans ma famille, mon père, ma mère, mon frère et moi...

Nous sommes... dans notre famille.

Je n'ai ni frère ni sœur. Je suis enfant unique.

Nous avons un chat, un chien...

Mon père a 50 ans. Il est journaliste. Il est sportif.

2) 表达自己对家庭的看法和评价 (Ce que j'aime, Ce que je n'aime pas dans ma famille)。

3) 说明自己理想中的家庭。

参考句型：

Ma famille idéale, c'est une famille qui / où...

2 学生可按照下表梳理范文，参考其中的表达方式和句式。

Prénom	Ce qu'elle / il n'aime pas dans sa famille	Ce qu'elle / il aime dans sa famille	La famille idéale pour elle / lui
--------	--	--------------------------------------	-----------------------------------

Louise	Les parents disent souvent qu'il ne faut pas faire ci, qu'il ne faut pas faire ça.	1) Ses deux grands frères ne la bousculent pas trop; 2) Ses parents lui achètent des jouets ou préparent un gâteau avec elle.	Une famille avec des grands frères gentils.
Théo		1) Il aime passer des vacances avec ses parents ; 2) Ses parents lui disent ce qu'il faut faire. 3) Il a une excellente relation avec son frère et sa sœur.	Une famille qui l'aime, qui le protège, qui pense aux autres.
Laurène	- J'ai parfois du mal à m'entendre avec ma petite sœur, mon demi-frère et ma demi-sœur. - Je n'ai jamais connu mes grands-pères.		- Une famille où l'on est heureux, où l'on ne se dispute pas trop, mais un peu quand même. - Une famille où personne ne meurt.
Armand	Je ne vois pas souvent mon père. Ça me manque.	- Ma mère passe le plus de temps possible avec moi. - Elle me demande souvent ce que je pense et ce que je veux faire. - Elle est souvent à tout type de discussions et respecte bien mon choix.	- Une famille où l'on peut se parler, où il n'y a pas de sujets tabous, où l'on est libre de sortir, mais qui ne donne pas aux enfants tout ce qu'ils veulent non plus. - Une famille idéale, c'est aussi un père et une mère.

Réponse proposée

Bonjour, Je m'appelle Frédéric. J'ai dix-sept ans. Dans ma famille, il y a moi, mes parents, mon frère et mon chat. Mes parents sont très occupés par leur travail, donc, ils sont toujours peu présents. Mon frère fait souvent ce qu'il veut de son côté. Mais on s'entend très bien. On a fait pas mal de trucs ensemble.

Ma famille idéale, c'est une famille nombreuse, pleine d'amour et unie. C'est d'abord une famille où les parents prennent le temps de vivre avec leurs enfants. Ils dînent ensemble, lisent ensemble et voyagent souvent ensemble. C'est aussi un lieu où les membres comprendront le mieux nos erreurs. Les frères et sœurs sont les meilleurs amis. Ils peuvent se disputer, mais quand ils ont besoin de quelqu'un, ils savent qu'ils peuvent compter l'un sur l'autre.

Unité 10

Exercice I**1**

1 A

2 P

3 A

4 P

5 A

6 P

2

- | | |
|---|--|
| 1 sont souvent invités par des amis | 2 va être prise par Paul |
| 3 a été construite par André Citroën en 1919 | 4 vient d'être réparée par l'électricien |
| 5 ne seront pas annoncés par le professeur demain | 6 sera fermé pour travaux |

3

- | | | | | | |
|-------|-------|------|------|-------|------|
| 1 par | 2 par | 3 de | 4 de | 5 par | 6 de |
|-------|-------|------|------|-------|------|

4

- | | | | |
|------------------|-----------------------------|-----------------------|----------------------|
| 1 je viendrais | 2 Tu saurais | 3 il y aurait | 4 elle ne dirait pas |
| 5 nous pourrions | 6 vous devriez | 7 ils téléphoneraient | 8 elles feraient |
| 9 on se verrait | 10 Il ne se promènerait pas | | |

5

- | | | |
|----------------------------|---------------------|--------------------------|
| 1 appellerait, possibilité | 2 devrais, conseil | 3 serait, conseil |
| 4 Pourriez, demande | 5 voudrais, demande | 6 fermerait, possibilité |

6

- | | |
|--|--|
| 1 Si tu écoutais, tu comprendrais. | 2 Si nous pouvions, nous partirions en vacances. |
| 3 Si j'avais son numéro, je lui téléphonerais. | 4 S'il les invitait, ils seraient contents. |
| 5 Si vous étudiez, vous obtiendriez de bonnes notes. | 6 Si elle ne mangeait pas trop, elle maigrirait. |

7

- | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 1 A | 2 B | 3 B | 4 B | 5 D | 6 A |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|

Exercices II

1

- | | | | | |
|------------|-----------|--------|----------------|------------|
| pratiquent | considéré | outils | a créé | ont nourri |
| état | a fait | reste | professionnels | important |

2

- | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 1 A | 2 C | 3 A | 4 C | 5 B | 6 A |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|

3

- | | |
|-----------------------------------|------------------------------|
| <u>lire</u> des magazines | <u>aller</u> au concert |
| <u>regarder</u> la télévision | <u>jouer</u> du piano |
| <u>faire</u> du vélo. | <u>écouter</u> de la musique |
| <u>changer</u> d'amboule moi-même | <u>peindre</u> le mur |
| <u>pratiquer</u> le jardinage | <u>surfer</u> sur internet |

4

- | | | | |
|---------------|--------------|------------|------------|
| 1 crois | 2 permettent | 3 aménagée | 4 pratiqué |
| 5 consacrerai | 6 s'occupe | | |

5

打理花园还是跑步？看电视还是看电影？读书还是玩游戏？2017年的一次调查显示，休闲活动在法国人的生活中占据着越来越重要的位置。

休闲娱乐的时间长短因年龄以及活动类型而异。退休的人每周花在休闲娱乐上的时间超过 15 小时，是其他人的两倍。

除了个人喜好，价格是导致人们选择不同休闲活动的第二大因素。

上网常常位居休闲娱乐排行榜的首位，甚至超过了看电视。电子游戏也发展迅猛，愈来愈受大众喜爱，大部分法国人认为电子游戏是适合全家参与的活动。

Thème

- 1 Les Français aiment beaucoup faire du bricolage à la maison. Ils le considèrent comme un grand plaisir de la vie.
- 2 Avec le développement économique, de plus en plus de gens font faire les gros travaux à la maison par des professionnels.
- 3 Avant, je consacrais beaucoup de temps au travail. Maintenant, chaque semaine, je fais régulièrement du sport et sors avec ma famille.
- 4 Je ne comprends pas certaines questions. Pourriez-vous me les expliquer ?
- 5 Si j'étais toi, je ne le croirais pas. Je vais me renseigner moi-même. On serait plus tranquille.

Lecture

1 B

2 C

3 A

Production écrite

写作思路

- 1 第 182 页左栏范文的五个段落有不同的功能：
 - 第一段是自我介绍（姓名、国籍、职业）；
 - 第二段是过渡，引出自己要介绍的内容；
 - 第三段介绍自己喜爱做的事情；
 - 第四段介绍自己讨厌做的事情；
 - 第五段礼貌地告别，并提出继续交流的邀请。
- 2 第三、四段段首给出了若干表达喜好的动词，程度不同，教师可鼓励学生根据自己的喜恶的程度从低到高使用。
- 3 休闲娱乐活动的表达方式可以参考第 181 页“休闲在法国”图表 Activités de loisirs les plus populaires en dehors de la lecture en France en 2015。

Réponse proposée

Bonjour ! Je m'appelle Éric. Je suis canadien et étudiant en numérique.

Je suis très content de vous partager les petites choses que j'aime et n'aime pas au quotidien.

J'aime sortir avec des amis pour faire une promenade dans un parc public. J'aime les plantes et les animaux. Mais j'aime aussi surfer sur Internet et aller sur les réseaux sociaux. J'aime apprendre par moi-même. J'aime beaucoup lire. J'adore les romans de fiction. J'aime rêver du futur.

Je n'aime pas aller au cinéma. Je n'aime pas les gens qui disent des mensonges au public. Donc, je n'aime pas trop la télévision. Je déteste faire du shopping. Je n'aime pas déménager parce que je déteste faire et défaire les valises.

Voilà c'est moi. Si vous vouliez me connaître davantage, on pourriat bien échanger les opinions sur d'autres sujets de la vie. Ce serait un grand plaisir de vous lire !

Bilan 1

Exercices I Grammaire

1

1 vrai, vraiment
4 sérieusement, sérieuse
7 fiers, fièrement

2 courant, couramment
5 jolis, joliment
8 patient, patiemment

3 élégante, élégamment
6 rapides, rapidement

2

1 Si, il te va bien.
3 Si, elle a beaucoup travaillé.
5 Non, il n'y a rien là-dedans.
7 Non, il ne veut pas la vendre.

2 Non, elle n'est pas très branchée.
4 Oui, je suis bilingue.
6 Non, je n'y ai rencontré personne.
8 Oui, on vit plus lentement en banlieue.

3

1 moi
5 m' ; les
9 y

2 elles
6 lui
10 y

3 la
7 en

4 leur
8 j'en

4

1 toute
5 tout
9 tout

2 Tous
6 tout
10 toutes

3 tout
7 toute

4 toutes
8 tout / tous

5

1 C
6 B

2 D
7 A

3 B
8 B

4 C
9 D

5 C
10 A

6

1 en, en
5 au, à
9 en, en

2 à
6 par
10 pour

3 pendant
7 à, aux
11 Au

4 à, à
8 à
12 au

7

1 une
5 le
9 Le

2 /, /,
6 /
10 Les, des

3 une
7 les, la

4 une
8 de l'

8

- | | |
|----------------------------------|----------------------------------|
| 1 La vendeuse le lui a vendu. | 2 Elle la lui a proposée. |
| 3 Le professeur la leur a posée. | 4 Je ne lui en ai pas parlé. |
| 5 Sa mère les y a mis. | 6 Claude ne leur en a pas donné. |
| 7 Ne les leur racontez pas. | 8 Présente-la-leur. |

9

Hier, Claudia s'est levée à six heures et demie. Elle s'est lavée et puis elle a pris son petit-déjeuner. A sept heures et quart, elle a quitté la maison pour aller au bureau. Hier après-midi, après le travail, elle est allée chez ses amis, ils ont lu ensemble. Hier soir, elle est rentrée à la maison et a regardé la télévision. Elle s'est couchée vers onze heures et demie.

Exercices II Compréhension écrite

- | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|
| 1 B | 2 A | 3 B | 4 C | 5 B |
|-----|-----|-----|-----|-----|

Exercices III Compréhension orale

Section A

- | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|
| 1 A | 2 B | 3 C | 4 A | 5 C |
|-----|-----|-----|-----|-----|

Section B

- | | | | | |
|----------|---------|----------|-----------|---------------|
| agence | contact | vraiment | mieux | relations |
| bilingue | assez | réussir | formation | (d')améliorer |

Exercices IV Production écrite

写作思路

- 提示学生写作时会出现的语法点：讲述搬家这件事时使用复合过去时（Je me suis installé dans le nouveau logement il y a quelques jours）；比较新居和旧居时使用比较级（参照给出的对比图）（C'est plus grand. Il y a moins de bruits. C'est moins bien situé. C'est aussi confortable. C'est aussi pratique pour le transport）；
- 提示学生注意使用逻辑连接词（connecteurs logiques）。列举新居的优势或者不足之处时，可以使用 et, et en plus 之类的连接词；从优势过渡到不足之处时，可以使用 mais, cependant, bien sûr 之类的转折词。
- 表示自己对现在生活的感想时，可以使用 je trouve ma vie actuelle + *adj.*, j'adore ma vie actuelle 等句式结构。

Réponse proposée

Chère Alice,
J'ai enfin déménagé à Tusson, petit village près de mon agence. Je ne supporte plus la pollution et les bruits au centre-ville. Donc, j'ai décidé de vivre à la campagne. Je me suis installée dans le nouveau logement il y a quelques jours.

C'est une petite maison très confortable. On a plus d'espace qu'avant, il y a moins de bruits et en plus, on peut enfin respirer de l'air frais. Bien sûr, ce n'est pas aussi bien situé que mon ancien appartement. Il faut une heure pour aller au centre-ville. Ce n'est pas très pratique pour aller au cinéma ou voir une exposition comme avant. Mais on peut trouver tout ce qu'il faut pour la vie quotidienne dans un marché près de chez moi. En plus, la maison est très bien équipée et j'ai un gros frigo. Je trouve ma vie actuelle très agréable. Quand tu as du temps, viens et on peut faire une belle promenade dans les petits bois ici !

Bien à toi,

Claire.

Bilan 2

Exercices I Grammaire

1

- 1 On part pour le village où je suis né.
- 2 Vous aimez les fleurs que j'ai achetées hier ?
- 3 Je voudrais remercier le professeur qui nous a beaucoup aidés.
- 4 Je partagerai avec mon amie l'appartement qu'elle a loué.
- 5 Dans le jardin, il y avait des amoureux qui s'embrassaient.
- 6 Il regardait souvent la télévision qui n'était pas très populaire à cette époque-là.
- 7 Le restaurant où tous mes collègues mangent est à côté de l'entreprise.
- 8 L'établissement d'enseignement supérieur où je commencerai ma profession est bien connu.

2

- | | | | |
|------|---------|-----------------------|---------|
| 1 ce | 2 celui | 3 celle | 4 cette |
| 5 ce | 6 cet | 7 Celle-ci ; celle-là | 8 Ces |

3

- 1 C'est cette salle qui a été aménagée en salle de lecture.
- 2 Ce n'est pas un agent mais le responsable de service que je veux voir.
- 3 C'est eux qui ont envie de participer à cette réunion.
- 4 C'est pour sa mère que l'enfant a fait ce dessin.
- 5 C'est à Saint-Denis que ses parents ont choisi de passer leurs vacances.
- 6 C'est à trois heures du matin que Pascal a fait le ménage.
- 7 C'est moi qui ai raconté le conte de Blanche-Neige aux enfants.
- 8 C'est lui qui m'a demandé de ne rien dire à la police.

4

- 1 Il me dit qu'il me répondra plus tard.
- 2 Jacques leur répète qu'il leur expliquera.
- 3 Le chef d'entreprise nous déclare que l'usine sera fermée dans dix jours.
- 4 L'enfant annonce à ses parents qu'il ne joue plus aux jeux vidéo.
- 5 Il demande à son fils ce qu'il cherche à prouver.
- 6 La police interroge le témoin à quelle heure il a vu le voleur.
- 7 Ma mère me demande de me mettre au travail tout de suite.

8 Son père lui conseille de ne pas rester à la maison et de s'amuser avec ses amis en plein air.

5

- 1 Ce sport d'hiver est aimé de tous les étudiants.
- 2 Le propriétaire de la maison a été interviewé par un journaliste.
- 3 Ce film américain vient d'être vu par le couple.
- 4 Catherine ne va pas être invitée par son amie Nina à la soirée.
- 5 Un nouveau secteur de consommation est en train d'être créé.
- 6 Les romans de Victor Hugo sont connus de tous.
- 7 Sa nouvelle chanson a été adorée par le public.
- 8 La conférence sera suivie d'un débat.

6

- | | | | | | |
|-----|-----|-----|------|------|------|
| 1 C | 2 D | 3 D | 4 A | 5 B | 6 A |
| 7 B | 8 A | 9 C | 10 B | 11 B | 12 C |

7

- | | | | |
|-----------|----------|--------|----------|
| 1 pendant | 2 Depuis | 3 dans | 4 il y a |
| 5 pendant | 6 en | 7 dans | 8 pour |

8

- | | | | | |
|-------------|---------------|-----------------|----------|----------|
| s'est levée | était | est allée faire | a couru | était |
| est entrée | est retournée | s'est lavée | voulait | venait |
| a proposé | a essayées | étaient | a décidé | comptait |
| fallait | | | | |

9

- | | | | |
|----------------|---------------------|-------------|--------------------|
| 1 lirai | 2 a passé / passait | 3 remettras | 4 rendra |
| 5 était, était | 6 coûtait | 7 gagnait | 8 a sonné |
| 10 consacrés | | | 9 était, soufflait |

Exercices II Compréhension écrite

- | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|
| 1 A | 2 B | 3 C | 4 B | 5 C |
|-----|-----|-----|-----|-----|

Exercices III Compréhension orale**Section A**

- | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|
| 1 B | 2 A | 3 C | 4 B | 5 C |
|-----|-----|-----|-----|-----|

Section B

- | | | | | |
|-------------|--------------|------------|-----------|-----------|
| me rappelle | (d')occasion | préparer | bricolage | passion |
| s'amusait | plein | secrétaire | rarement | souvenirs |

Exercices IV Production écrite

写作思路

文章的三个主要段落分别使用未完成过去时（描述过去的学习生活）和复合过去时（总结自己获得的能力）、简单将来时（未来的决心和计划）、条件式过去时（与 si 引导的未完成过去时配合，表示对未来的憧憬）。

Réponse proposée

J'apprends le français depuis bientôt deux ans.

Durant ce temps, j'ai fini d'étudier 2 livres de français. J'avais quatre heures de français par semaine. En classe, le professeur nous faisait faire beaucoup d'activités bien intéressantes. On lisait des textes, regardait des vidéos et jouait des jeux de rôle. Et moi, je travaillais beaucoup. J'écoutais le professeur attentivement et j'écrivais dans un cahier tout ce que j'entendais en classe. J'ai fait un grand progrès. Maintenant, je ne parle pas encore très bien le français. Mais quand je rencontre un francophone, je n'ai pas peur de parler avec lui.

Pour le semestre qui va venir, je compte travailler plus pour améliorer mon français. Je ne lirai pas seulement mon livre de classe. Après la classe, j'écouterai des émissions de télévision en français et visiterai des sites Internet francophones. Cela me permettra non seulement de perfectionner la langue, mais aussi de mieux connaître la culture francophone.

Ah, si un jour, je pouvais parler couramment le français, je partirais d'abord en France, où je visiterais les sites touristiques que j'ai lus dans les livres : la tour Eiffel, le Louvre, Notre Dame, etc. Et si possible, je ferais mes études de maîtrise dans une université francophone, en France ou au Québec.



Traductions

Unité 1

(一家服装店门前)

Céline 你看这条裙子，很不错吧？

Sylvie 哪条裙子？红色的那条吗？

Céline 不，绿色的那条。我需要一条出门穿的裙子！我想试试，你一起来吗？

(她们走进店铺。)

女店员 女士们，请问你们需要什么？

Céline 我想看看橱窗里的那条绿裙子。

女店员 是啊，这条长款裙子非常时尚。您穿多大尺码的衣服？38 码还是 40 码？

Céline 38 码。

女店员 抱歉啊，这款 38 码的已经没有了，但我可以给您推荐另一款。您看这条蓝色的，有 38 码，您穿着很合适。想试一试吗？

Céline 呃，可这裙子是短款，我从不穿短裙的！

女店员 您知道，今年夏季流行短款裙子。

Céline 好吧……请问试衣间在哪里？

女店员 在尽头，收银台后面。

(Céline 试穿了那条裙子。)

Céline 那你觉得怎么样？不喜欢吗？

Sylvie 不不，你穿着挺合身，但这真不是你的风格……你平时总是穿长裙或者长裤的。

Céline 说实话，我很中意这条。

女店员 是啊，您穿着它非常得体合身，尤其与您的白衬衣相配，再搭配您的金色头发简直完美……

Céline 我还不确定要不要买。我考虑一下。啊对了，这件多少钱？

女店员 打折后 78 欧元。您怎么支付？刷卡还是现金？

Céline 我用信用卡。

女店员 收银台在那边。

Céline 好的，谢谢。

Lecture

女性与着装

Louise 是某大商场的销售部经理。这是一位积极勤奋的女性，着装风格传统，甚至可以说是严谨。工作与照顾孩子们之余，少有时间关注自己。于是她通常穿深色连衣裙或套装。Louise 酷爱包包与鞋子：有 30 多双颜色齐全、款式各异的鞋与包，每天换着花样搭配。这是她唯一可以充分展现自我的方式。

Brigitte 是一名体育杂志的摄影记者。她活泼好动，总是忙忙碌碌，因此她选择简单而规范的服装：外套、长裤加条纹或印花衬衣。她有一头齐肩红棕色长发。这是一位稳重且给人好感的女性。

Catherine 是一名高中法语教师。她友善而迷人，喜欢时尚与奇思妙想。每天早晨挑选着装搭配时，她总是考虑学生的感受：她想让自己看上去养眼，尤其追求着装风格中的乐趣。她偏爱不同款式、颜色以及花色（如格子配条纹）衣服的混搭。

Unité 2

（在一家房产中介所）

Cécilia 您好，先生。

Dupont 先生 女士，您好，请坐。我对您的简历很感兴趣，但我还有几个问题需要向您了解一下。首先，请问您有哪些学习经历？

Cécilia 通过高中会考之后，我进入一所商校学习了两年的财务与管理。然后在英国待了一年进修英语。

Dupont 先生 您能使用双语吗？

Cécilia 是，差不多。

Dupont 先生 那么您有哪些工作经历呢？

Cécilia 我曾经在波尔多的一家牙医诊所做了半年秘书。还在某报社和一家房产中介所实习过。

Dupont 先生 很好。所以您有与客户沟通的工作经历。要知道，我们这里确切地说就是公关工作。

Cécilia 是啊，我喜欢与人打交道，并且通常都沟通顺畅。此外，我父亲开了一个食品杂货铺，我常去帮他。在我家那个社区，所有人都认识我。

Dupont 先生 啊，这很有参考价值哦！

Robert 是美国人。他先在美国的一所公立学校学习了四年法语，然后进入大学继续学习法语，主攻政治学。大学毕业后，他在佛蒙特州进修了几个月，之后去了塞内加尔工作。他教当地一个村子的村民修路。志愿者工作两年后，他成功考进外交部，并获得晋升，先后出任驻马里使馆参赞、驻法使馆文化专员。如今 Robert 已是大使了。

Lecture

在国外找工作

您想获得职业经验，于是您决定去国外工作。这的确是一个很有雄心的计划。每个国家都有自己的风俗，我们应该尊重。若您希望成功地找到一份工作，就应该适应当地的习俗。例如在某些国家，招工信息一般不会出现在报纸上，而是通过熟人引荐。以下是一些在国外求职需遵守的建议。

在日本，职场中一般不谈论自己的职业规划。原则上，企业决定着员工的命运，团队目标至上。所以对于一个日本人来说，丰富的职业经历往往是一个“缺陷”，因为某个求职者，当他在一家企业获得职业经验后又想跳槽，很有可能被视为是“叛徒”。然而在美国，您必须要有十分清晰的职业目标，并且您的职业经验对于应聘成功起着至关重要的作用。

在德国，您的应聘材料必须清晰、完整。并且必须提供证明材料：随简历附上所有学历证书的复印件、所有前任雇主的证明信。在法国，简历篇幅一页纸足矣，但是用人单位格外注重某些学历证书。

在应聘面试的时候应该怎么做呢？在美国，应该直截了当，具有职业素养。在法国，则须仔细斟酌沟通技巧。一个黄金准则：入乡随俗且又保持自我！

Unité 3

在办公室

- 警员** 10月3日您干什么了？能告诉我那天您的日程吗？
- Yves** 好的。那天我很早起床、洗漱，我太太做的早餐。吃完早餐后，我与太太在大约8点钟一起出了家门。我们在地铁站分了手，我到这里时大约8点50分。
- 警官** 您直接去了办公室吗？
- Yves** 不，我先去了二楼的咖啡厅。
- 警官** 您在那里待了多长时间？
- Yves** 一刻钟。
- 警官** 然后呢？
- Yves** 然后9点30分，我上了五楼，到我的办公室。
- 警官** 您在电梯里遇到什么人没有？
- Yves** 没有，没见到任何人。但当我进入办公室时，那里……
- 警官** 那里……怎么样？
- Yves** 我看到一个男人躺在地上，伤得很重，浑身是血……
- 警官** 那您做了什么？
- Yves** 我非常震惊，立刻下楼到前台接待处，拨打了消防电话，并报了警。

在街上

昨天早晨，Perrin太太听见街上一声巨响。她立即跑出了家门。她既没有看到车祸的发生，也没看见肇事车辆。可是许多人聚集在那边，有一个人说：“啊呀！……他在那儿，刚才在车子底下！”Perrin太太很害怕，于是她返回家里，拨打了紧急救护电话15。

但是在救护车到达前，受害者，一个年轻人，重新站了起来，他满脸惊恐，但是并未受伤。

最终，所有人都是虚惊一场。

Lecture

快乐之家

今天早晨，我儿子 Jacques 第一个醒来，7点开始吃早餐，随后我丈夫 Edgar 也起了床。一走进厨房，他就打开了收音机，因为他喜欢听早间新闻。但是 Jacques 不愿意了：他宁愿安安静静地喝咖啡、读报纸。于是父子间的争吵开始了。

我听见二楼上儿媳——Jacques 的太太，对着她的两个孩子 Félix 和 Jeannette 喊叫，因为他们磨磨蹭蹭地起床。

接着，小儿子 Yoanne 愤怒地走出卧室，因为这些噪音把他吵醒了，无法睡个懒觉。所以他拿上香烟，带着我们的狗 Snoby 离开了家。

再接着，我孙子 Félix 很恼怒，因为他没法儿刷牙，妹妹 Jeannette 长时间占用卫生间。

我呢，在这个时间里，在客厅里喝咖啡、看电视，然而由于房子里噪音太大，我被迫将电视音量调到最高。要知道，在我这个年纪，听力已经不佳啦！

Unité 4

- Claude** 这个周末没见到你，你出门了？
- Jean** 哦，对的，我去城里了。
- Claude** 为什么去城里？
- Jean** 你总是这样，好奇心可真重。好吧，瞧那边，往外边看。
- Claude** 啊？我什么也没看见……
- Jean** 你没看到不远处有辆标致汽车吗？
- Claude** 啊，我看见了：一辆标致 508！你在城里买的？你发财了！
- Jean** 朋友，你可真能逗！其实，这是一辆二手车，但是没开过多久。
- Claude** 你可真走运！怎么买到它的？
- Jean** 选车买车花了我整整一天的时间。周六上午，我一早就出发了，大概七点左右吧。我跑遍了城里各家车行，向所有遇到的销售员和中介咨询求助，听他们介绍，与他们商谈，讨价还价……最终，一位女销售员向我推荐了这辆车。我以非常划算的价格把车买到了手。
- Claude** 多少钱呢？
- Jean** 不好意思，这是秘密！
- Claude** 哦，好吧。那么，给我介绍一下你的这位“新朋友”吧。
- Jean** 没问题！服务员，结账。
(街边，让的新车旁)
- Jean** 觉得这车怎么样？
- Claude** 完美！气派，舒服，布局非常好，绝对经典款！你可是做了一笔好生意啊！
- Jean** 多谢夸奖，你是一个行家。对了，我的那辆摩托车，如果需要的话，我很愿意借给你用。
- Claude** 我能借来用？你不是开玩笑吧？那可太好了，太感谢啦！
- Jean** 不客气，我的朋友。

Lecture

如何买到一辆称心的二手车？

做成一笔好买卖，可真不容易！

必须阅读售车广告，制订购车计划，这里为您提供几点建议。

购车前的准备

首先，应该列出希望购买的车型清单。信誉良好的中介会向您提供一些选择，可以帮助您找到理想的车款。

与经销商接洽

现场试车是非常有必要的，这样可以验证车辆的状态和运行情况。

还有几点注意事项

- 支付车款前，务必核对车辆与行驶证的信息及广告的描述是否相符。
- 如果选择的是一款热门车，应该支付保证金来预订，避免错过良机。
- 致电保险公司来确认车辆保险文件的效力，向其提供行驶证信息、车辆用途、存放地点及车主希望的保险合同生效日期。

之后，就可以签订购车合同。祝您购车顺利！

Unité 5

- 妻子** 我们得搬家（换套房子），孩子们长大了。现在每个孩子都需要自己房间。
- 丈夫** 你说得有道理。不过这是个大问题，我们该怎么办呢？留在巴黎？还是到郊区找房子？
- 妻子** 真难选择……不管怎么样，我们应该住巴黎：我们的工作、孩子的学校、朋友们……
- 丈夫** 你说得没错。不过，带车库和供孩子们玩耍的花园，难道你没考虑过一座这样的房子吗？再说，郊区的房租比巴黎低很多！我特别想……
- 妻子** 的确如此，郊区的街道更安静，车开得没有那么快，人们的生活节奏也比市区慢。可是，你不觉得这很冷清吗？
- 丈夫** 好吧，至少我们得换一套大一些的公寓。但是在巴黎，这可能更贵，再加上各类费用：电费、天然气费、网络费……另外，还得添置一些家具。那么，你有更好的选择吗？
- 妻子** 既然如此，我们就应该少去饭店，少去电影院……
- 丈夫** 还有少买衣服，少看展览……
- 妻子** 听着，我干的活比你多，又要上班，又要做家务！而且我挣得跟你一样多！所以我……
- 丈夫** 哦，亲爱的，我可没有怪你……可是我们的开销越来越大：孩子们的学费、度假的费用、娱乐活动。必须多省点儿钱。
- 妻子** 同意……不管怎么说，离开巴黎这座世界最美丽的城市，绝对不可能！
- 丈夫** 确实。那么对于我们来说，现在是最艰难的时刻了。除非你愿意呼吸郊区更为清新的空气……

Lecture

最美村庄

在法国，人们经常说村庄里的生活更为安宁，压力更少，更加接近大自然，远离城市的喧嚣。1982年，“法兰西最美村庄”协会组织应运而生，旨在推广拥有丰富历史和文化遗产的法国村庄的旅游业。30多年以来，加入该协会的成员达150多个，入会标准极为严格。那么，如何才能成为“法兰西最美村庄”的一员呢？比如某个参选村庄，人口必须少于2000人。其次，该村庄中至少要有两处经过认证的历史文化景点或建筑。最后，该村庄必须执行一项风景资源保护政策，同时表现出提升文化遗产价值的意愿。时至今日，多尔多涅省与阿韦龙省是法国拥有最多“最美村庄”的省份，每个省拥有10个。

Unité 6

（在拉特城，Lucie正在和邻居Mallet夫妇聊天。）

- Mallet 先生** 听说你刚完成大学的学业，之后你打算做什么？我想你会留在图卢兹。
- Lucie** 不。我会去斯特拉斯堡，因为我已经被国家行政学院录取了。
- Mallet 夫人** 你要去斯特拉斯堡？到北方去？为什么不留在南方呢？

- Mallet 先生** 是啊，我们这里有很好的大学。比如在蒙彼利埃，离这里也更近。我不明白你为什么决定去那么远的地方。
- Lucie** 因为我对政治非常感兴趣。我会在国家行政学院攻读国际法硕士。拿到学位后，我会从事外交工作。另外，我还会在学校上汉语课。
- Mallet 先生** 汉语？那可是一门非常难学的语言！你学了就会知道……
- Lucie** 是的，不过也是一门非常有用的语言。我非常想了解这门 13 亿人所讲的语言。我曾经作为交换生在北京待过 6 个月。从那时起，我对中国产生了强烈的兴趣，我将在那儿开启我的职业生涯。硕士学习的最后一年，我会去中国的一些外交或文化机构做实习，所以必须要提前做好准备。
- Mallet 先生** 真是有志气！不管怎么说，我们都为你感到骄傲，小露西！
- Mallet 夫人** 对了，你要住在哪儿？斯特拉斯堡太远了……
- Lucie** 不必担心，夫人。我在那儿有一个朋友，她已经在学校附近租住了一套公寓。到时我会跟她合租。
- Mallet 夫人** 那就好。不过我们一定会想你的。

Lecture

终于，高中会考来了……

在法国，高中会考通常简称为 bac，这是每年六月举办的全国统一考试。成功通过这门考试的高中生将会获得普通类、技术类和职业类三种文凭。这些年轻人被称为“业士”，高中会考文凭对他们来说是进入高等教育机构学习的必备条件之一。事实上，“会考”一词最早诞生在中世纪，现代的高中会考制度则创建于 1808 年的拿破仑帝国时代。自此，高中会考文凭（即业士文凭）被视为高等教育中第一个学位。

会考试题从来都不容易，但最近几年通过率不断上升——平均通过率超过 85%，这减轻了即将面临考试的学生们的压力。此外，一项有关高中会考的改革将在 2021—2022 年度付诸实施，将减少笔试内容，不过要增加一项口试。

说到底，会考是高中生活中的一个关键时刻：通过考试之后，就要进入大学时代，生活得更自主。那么，《先通过考试吧！》，这部 1978 年的电影的名字始终是当今法国社会的一个“关键词”。

Unité 7

- Kim** 这么说，你马上就要去度假了？
- Marie** 是啊，几天后就走！
- Kim** 你去哪儿？
- Marie** 去留尼汪。我有个朋友去年去过那儿。他向我推荐了这个岛。
- Kim** 哪个朋友？
- Marie** 是你认识的一个男生，Patrick。
- Kim** 啊，就是我在你生日聚会那天在你家遇见的那个。
- Marie** 就是他。他说，留尼汪属于一生至少要去一次的地方。
- Kim** 留尼汪在哪儿啊？
- Marie** 是法国的一个岛。

- Kim** 啊,我想起来了,就在马达加斯加的东边,在印度洋,是不是?
- Marie** 是的,就是那里。留尼汪是法国的一个海外省,被简称为 DROM。首府是圣但尼。
- Kim** 你在那里玩什么? 那儿离法国本土太远了!
- Marie** 的确比较远。从巴黎坐飞机去留尼汪岛,路上需要 11 个多小时。但值得一去呀! Patrick 告诉了我一个白海滩,是他度假第一天发现的,他说那里特别美。所以呢,我要利用这 10 天的空闲时间去那里好好晒个太阳浴!
- Kim** 这让我想起了我去尼斯的那一年。我整个假期都在晒太阳。
- Marie** 而且,圣丹尼这个城市很热闹,有各种度假项目,可以运动、品尝美食、看电影、欣赏艺术活动,爱动的人到那里绝对不会失望。
- Kim** 你说的真让人动心。我都想去了!

Lecture

法国的海外省及大区

省是法国的行政地域划分单位。2011 年,法国共有 101 个省,其中 96 个省位于法国本土,5 个省位于海外。海外省同时也单独作为大区,被称为海外省及大区,在法语中简称为 DROM,包括:瓜特罗普岛、法属圭亚那、马提尼克岛、马约特岛、留尼汪岛。

瓜特罗普岛、法属圭亚那、马提尼克岛和留尼汪岛都是法国最早的殖民地,17 世纪时被法国占据。第二次世界大战后,法兰西殖民帝国发生变化。根据 1946 年 3 月 19 日的法令,以上四个殖民地成为法国的海外省(DOM)。

1982 年,法国颁布新法,原四个海外省(瓜特罗普岛、法属圭亚那、马提尼克岛和留尼汪岛)升级为海外省及大区(DROM),同时拥有省和大区两个身份。2011 年,马约特岛成为第五个海外省及大区。

每个海外省及大区有一个省议会和一个大区议会,两个议会行使不同职能。海外省及大区的机构总体上与法国本土各省和大区相同。

据一项发布于 2012 年 1 月 1 日的民调显示,五个海外省及大区的总人口为 2 077 915 人。

Unité 8

过去,是什么样子?

- Michèle** 爷爷,你小的时候,生活是什么样?
- Bernard** 啊,我小时候的生活和现在可不一样。那时候,我们家人口很多,有五个孩子。不过,孩子们之间很少吵架。我们住在乡下一个小房子里。我常常和伙伴们一起,天天在外面的田野里疯玩。
- Michèle** 你们那时候怎么去学校?是开车吗?
- Bernard** 没有,我们那时还没什么钱。不过我们可以骑自行车去学校。
- Michèle** 你们看电视吗?
- Bernard** 亲爱的,那时候,电视还不像现在这么普及。我们邻居家有一台电视,我们可以去他家看。那时候,每天晚上,一家人都在一起吃饭。吃完饭后,我们读读书,聊聊天。我大姐常给我讲故事。
- Michèle** 你小时候太幸福了!唉,现在全变了!

证言

我到现在还记得那个可怕的场景！当时，已经很晚了，我正在客厅看一部电影，我太太躺在床上看书，孩子们已经在隔壁的卧室里睡着了。忽然，传来一个人的尖叫声。我赶紧从扶手椅上站起来，打开窗户一看，一个男人正在打一个女人。我冲着那个男人大吼一声，然后马上跑到街上，帮助那个女人。与此同时，我太太也报了警。但是，那个男人迅速跑掉了。警察十分钟之后才赶到。幸运的是，那个女人只受了轻伤。

Lecture

白雪公主的故事

从前，有一位美丽的公主，名叫白雪。她有着黑色的头发，白皙的皮肤和红红的嘴唇，非常美丽。白雪公主的父亲是国王。白雪公主的母亲去世后，他又娶了一个老婆。

新皇后是一个很恶毒的女人。她要当全国最美的女人，就想杀了白雪公主。白雪公主得知消息后，跑到了森林里，躲在了七个小矮人的家里。七个小矮人成了白雪公主的朋友，他们每天早上出门工作，傍晚时分唱着歌返回家中。

一天，恶毒的皇后来到了白雪公主住的地方。她给了白雪公主一个红色的毒苹果。白雪公主吃了苹果，一下失去了知觉。一位迷人的王子经过，看见了白雪公主。他一下就爱上了白雪公主。当他抱起公主时，公主吃下的那块苹果从她的嘴里掉了出来。白雪公主醒了。王子娶了白雪公主，他们一起过着幸福的生活。

Unité 9

父母与子女

Louise 我再也受不了我妈了！我一点儿隐私都没有！我干了什么她都想知道，成天问我和谁出去了，去哪儿了，为什么回来晚了……

Manon 你跟我学。我妈问我这些问题，我从来不回答。

Louise 不可能！我要是不回答，她就会问，怎么了？为什么我对她不满意？为什么我要给她脸色看……

Manon 生命，要准备考试。如果你待在家里，他们又会问你在网上干什么，要出去运动运动……

朋友之间

Alexandre 你看了《朋友之间》这部电影吗？我很喜欢。

Louise 没啊。好看吗？讲的什么故事？

Alexandre 是关于友情的故事。三个男人：Richard, Gilles 和 Philippe 是相处近五十年的朋友。Richard 邀请自己的两个朋友带着女友一起坐游轮去科西嘉岛。同船航行的日子里诸多事端。此外，每一对情侣也有自己的问题。这个时候，天气也来捣乱。

Louise 哦，讲这三个男人之间的故事，究竟想要说什么？

Alexandre 可能，电影导演想表达的是，每个人都要在生活中的特定时刻安排好自己的生活，处理好自己与其他人的关系。电影还给我们抛出了一个问题：友谊能否抵挡得住生活中的暴风雨？

Lecture

订婚的人

晚上, 玛丽来找我, 问我愿不愿意跟她结婚。我说我无所谓, 如果她想结就结吧。她还想知道我是否爱她。我像上次一样答道, 爱不爱没有任何意义, 不过我可能不爱她。“那为什么要娶我呢?” 她问道。我就给她解释说这无关紧要, 如果她想, 我们就可以结婚。她说, 婚姻是件严肃的事。我回答说: “不。” 她沉默了一阵, 一声不响地看着我。接着, 她又开口说话了。她自言自语, 问自己是否爱我。关于这一点, 我可什么也不知道。她又静了一会儿, 然后小声地嘟囔着, 说我真是个古怪的人, 就因为这一点, 她很爱我, 不过也许有一天, 她也会因此而厌倦我。我没有什么要补充的, 所以保持沉默。她笑着拉起我的胳膊, 说她想和我结婚。我说她想什么时候结我们就什么时候结。

—改编自加缪《局外人》

Unité 10

法国家庭经常自己动手布置家居, 相关的开支达 3000 多欧元。在法国, 家家的壁橱里都放着一个配置齐全的工具箱。随着消费社会的发展, 最早的一批家居 DIY 展会问世了, 它们的创立推动了这项国民消遣活动的壮大。在很长的一段时间里, 修理家居一直被认为是男人的事情。不过, 这种想法在今天已经不复存在。让我们听一听下面两位女士的对话。

Nina 邀请 Catherine 参观她的房子。

Nina 这就是, 我们到了。

Catherine 这栋房子太好看了!

Nina 而且呀, 这套房子没花多少钱。

Catherine 这个你得给我好好说说。

Nina 买的时候, 这套房子特别破旧。

Catherine 你自己把它全部翻新了? 我不相信。

Nina 我让人修理了屋顶, 砌了这堵墙……厨房和浴室也让人修整了。其他的部分, 像刷漆、装饰、小的修理活儿, 都是我自己干的。

Catherine 哇, 你真是高人不露相呀!

Nina 哈哈, 是。自己有套房子, 就必须得会干修理的活儿。时不时地, 总有东西要修理。起初都是一些小活儿, 比如换灯泡, 给屋子里的木制品补补漆。慢慢地, 大工程就来了, 比如, 当这个区域发生小地震时, 一些墙面上就会出现裂缝。

Catherine 唉, 我可不是干这些活儿的料。要是我, 就请专业工人了, 省得那么多事儿。

Lecture

阅读在法国

法国依然是一个阅读大国, 并且, 法国人的阅读量还在不断增多。2017 年, 91% 的法国人宣称自己读书, 阅读量从每年 1 本到 50 本不等。一年读书超过 15 本的“超级读者”主要是女性以及 50 岁以上人群。

阅读的地点多种多样。人们依然喜欢在家中读书。不过，也有越来越多的人开始在户外读书，特别是在公共场所，比如咖啡馆，或者公共交通工具上。这项增幅在 25—34 岁这个年龄段的人中尤其明显，和 2015 年相比，增长了 11 个百分点。

这里说的“书”，不一定是高难度的文学著作。侦探小说广受欢迎，阅读实用类书籍的人数也迅速增长，其中，个人发展、健康、心理类型的书籍增长最快。

不过，法国人阅读的书中，很多都来自礼物馈赠，或者是在网上购买的。光顾实体书店的人越来越少了，要么是因为住家附近没有实体书店，要么是因为觉得实体书店的书价格更贵。